

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/welcome

DS3150/12



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	3
	Riziko prehltutia batérie v tvare mince	4

2	Váš reproduktor s dokovacou stanicou	5
	Úvod	5
	What's in the box	5
	Hlavná jednotka - prehľad	5
	Diaľkové ovládanie - prehľad	6

3	Úvodné pokyny	7
	Príprava diaľkového ovládania	7
	Pripojenie napájania	7
	Zapnutie	8

4	Prehrávanie	9
	Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/ iPhone	9
	Prehrávanie z externého zariadenia	11
	Nastavenie hlasitosti	12
	Mute sound	12

5	Technické údaje	13
	Amplifier	13
	iPhone	13
	Speakers	13
	Všeobecné informácie	13

6	Riešenie problémov	14
----------	---------------------------	-----------

7	Upozornenie	15
----------	--------------------	-----------

1 Dôležité

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že neizolovaný materiál vo vašom zariadení by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť zariadenie vystavené pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, napr. vázy.

VÝSTRAHA: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zástrčku úplne zasuňte. (Pre oblasti s polarizovanými zástrčkami: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zasuňte široký kolík do širokého otvoru v zásuvke.)

- Prečítajte si tieto pokyny.
- Dbajte na všetky varovania.
- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.

- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Zásuvka USB je určená iba na prenos údajov.
- Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Uistite sa, že máte vždy voľný prístup k napájacímu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli zariadenie odpojiť od siete.

Riziko prehltnutia batérie v tvare mince

- Produkt alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince/gombíka, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchováajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchováajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchováajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.

2 Váš reproduktor s dokovacou stanicou

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytovanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Tento reproduktor s dokovacou stanicou vám umožní

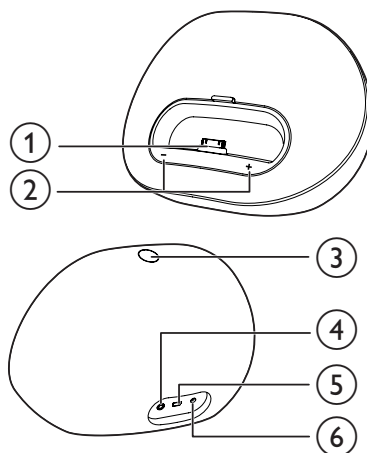
- počúvať zvukový obsah zo zariadení iPod/iPhone a iných externých zvukových zariadení a
- synchronizovať vaše zariadenie iPod/iPhone s počítačom prostredníctvom zásuvky USB.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

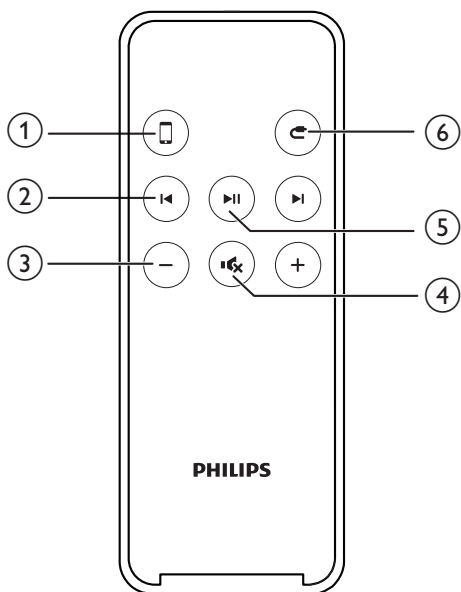
- Main unit
- Remote control (with battery)
- AC power adaptor
- Quick start guide
- Safety sheet

Hlavná jednotka - prehľad



- ① **Dok pre zariadenie iPod/iPhone**
- ② **+ / -**
 - Nastavenie hlasitosti.
 - Indikátory LED v týchto tlačidlách zobrazujú stav systému.
- ③ **⏻**
 - Zapnutie alebo vypnutie reproduktora s dokovacou stanicou.
 - Prepnete reproduktor s dokovacou stanicou do pohotovostného režimu.
- ④ **Zásuvka napájania**
 - Pripojenie sieťového kábla.
- ⑤ **↔**
 - Synchronizácia s počítačom pomocou kábla USB.
- ⑥ **MP3-LINK**
 - Pripojenie externého zvukového zariadenia.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① 
 - Výber režimu doku zariadenia iPod/iPhone.
- ② 
 - Preskočenie na skladbu.
 - Vyhľadávanie počas prehrávania.
- ③ 
 - Nastavenie hlasitosti.
- ④ 
 - Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑤ 
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑥ 
 - Výber režimu pripojenia MP3.

3 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

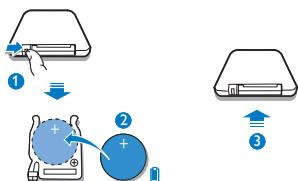
Príprava diaľkového ovládania

Pri prvom použití:

Odstáňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte jednu batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



Prípojenie napájania

Tento reproduktor s dokovacou stanicou môže byť napájaný buď z elektrickej siete, alebo pomocou batérií.

Option 1: AC power

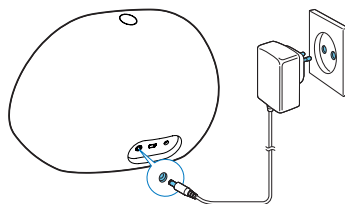


Výstraha

- Risk of product damage! Make sure that the power supply voltage matches the voltage printed on the bottom of the unit.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Connect the AC power adaptor to:

- the power socket at the back of the docking speaker;
- the wall socket.



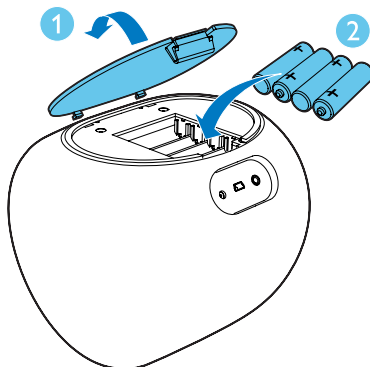
2. možnosť: Napájanie pomocou batérií



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, snežného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

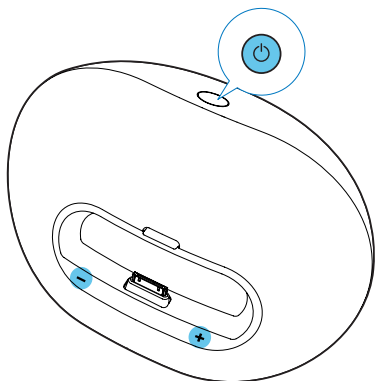
- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 4 kusy 1,5 V batérií typu AA (nie sú súčasťou balenia) so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



Zapnutie

Ak chcete zapnúť reproduktor s dokovacou stanicou, stlačte tlačidlo .

↳ Rozsvieti sa indikátor LED + / -.



Prepnutie do pohotovostného režimu

Reproduktor s dokovacou stanicou sa prepne do pohotovostného režimu v nasledujúcich situáciách:

- Znovu stlačte tlačidlo .
- Keď je reproduktor 15 minút nečinný pri napájaní z elektrickej siete.
- Zariadenie iPod/iPhone alebo externé zvukové zariadenie je odpojené od reproduktora, keď je napájaný pomocou batérií.

↳ Indikátor LED + / - zhasne.



Poznámka

- Ak v pohotovostnom režime stlačíte na diaľkovom ovládaní tlačidlo  alebo , reproduktor s dokovacou stanicou sa prepne na príslušný zvolený zdroj.

4 Prehrávanie

Prehrávanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

Prostredníctvom tohto reproduktora s dokovacou stanicou môžete počúvať zvukový obsah zo zariadenia iPod/iPhone.

Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone

Reproduktor s dokovacou stanicou podporuje nasledujúce modely zariadení iPod a iPhone:

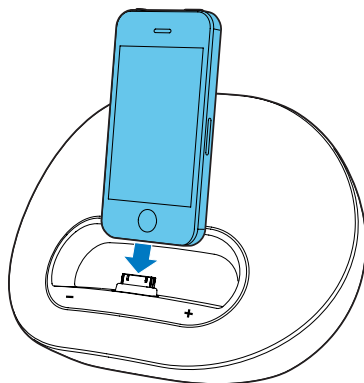
Vyrobené pre.

- iPod touch (1./2./3. a 4. generácia)
- iPod classic
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

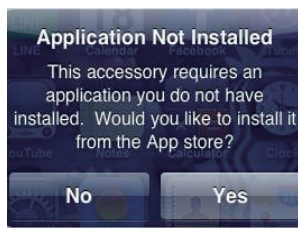
Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone

Aplikácia **DockStudio** od spoločnosti Philips prináša pre váš reproduktor s dokovacou stanicou balík nových funkcií vrátane rozhlasového vysielania cez internet a multifunkčného budíka. Ak chcete využívať ďalšie funkcie, odporúčame vám nainštalovať túto bezplatnú aplikáciu.

- 1 Vložte zariadenie iPod/iPhone do doku.
 - ↳ Dokovací systém automaticky nastaví dok ako zdroj.
 - ↳ Rozsvieti sa indikátor LED.



- 2 Pri prvom použití sa zobrazí výzva na nainštalovanie aplikácie **DockStudio** do zariadenia iPod/iPhone.
- 3 Ťuknutím na tlačidlo **[Yes]** (áno) prijmete požiadavku na inštaláciu.
- 4 Dokončíte inštaláciu podľa pokynov na obrazovke.



- 5 Po dokončení inštalácie spustíte aplikáciu.
- 6 Spustíte prehrávanie zvuku v zariadení iPod/iPhone.
 - ↳ Zvuk sa bude prehrávať cez reproduktor s dokovacou stanicou.



Tip

- Na diaľkovom ovládaní môžete stlačením tlačidla  vybrať dok ako zdroj.



Poznámka

- S aplikáciou **DockStudio** si môžete vychutnávať hudbu, nastaviť hodiny a budík, upraviť nastavenia zvuku a v prípade potreby aktualizovať firmvér.

- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
- Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá ◀|/▶|.
- Ak chcete počas prehrávania vyhľadávať, stlačte a podržte tlačidlo ◀|/▶|, a potom ho uvoľnite, čím sa obnoví normálne prehrávanie.

Aktualizácia firmvéru

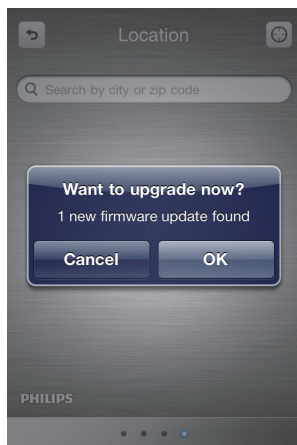
Ak je dostupná aktualizácia firmvéru, aplikácia **DockStudio** ju automaticky vyhľadá a vyzve vás, aby ste si ju prevzali.



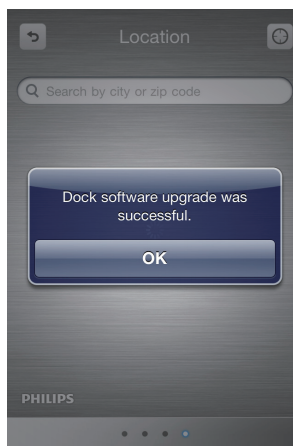
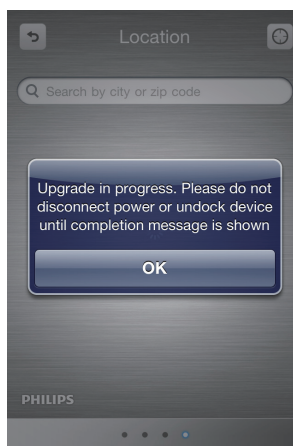
Poznámka

- Uistite sa, že vaše zariadenie iPod/iPhone je vložené v reproduktore s dokovacou stanicou a pripojené na internet.

- 1 Ak sa nájde nová aktualizácia firmvéru, ťuknite na položku **OK**.



- 2 Podľa pokynov na obrazovke dokončíte aktualizáciu firmvéru.



Poznámka

- Počas procesu aktualizácie neodpájajte napájanie ani nevyberajte zariadenie iPod/iPhone z doku.

Nabíjanie zariadenia iPod/iPhone



Poznámka

- Keď je reproduktor s dokovacou stanicou napájaný pomocou batérií, nie je možné nabíjať zariadenie iPod/iPhone.

Keď je reproduktor s dokovacou stanicou pripojený k elektrickej sieti, zariadenie iPod/iPhone umiestnené v doku sa začne nabíjať.



Tip

- U niektorých modelov prehrávača iPod môže trvať až minútu, kým sa zobrazí indikácia nabíjania.

Sync iPod/iPhone with PC



Poznámka

- Make sure that iTunes has been configured properly in your PC.

- 1 Insert the iPod/iPhone in the dock.
- 2 Press to switch the docking speaker to standby mode.
↳ The LED indicators light off.
- 3 Connect your docking speaker and PC with a USB cable.
- 4 Launch iTunes to synchronize your docking speaker with PC.
↳ The docked iPod/iPhone is synchronized with PC successfully through the iTunes.



Poznámka

- Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

Prehrávanie z externého zariadenia

Tento reproduktor s dokovacou stanicou vám tiež umožňuje počúvať zvukový obsah z externého zariadenia, ako napr. prehrávača MP3.



Poznámka

- Uistite sa, že v reproduktore s dokovacou stanicou nie je vložené zariadenie iPod/iPhone.

- 1 Ak v dokovacej stanici reproduktora nie je vložené zariadenie iPod/iPhone, pripojte prepájací kábel MP3 Link (3,5 mm, nie je súčasťou balenia) k:
 - zásuvke **MP3-LINK** na zadnej strane reproduktora s dokovacou stanicou.
 - zásuvke pre slúchadlá na externom zariadení.↳ Reproduktor s dokovacou stanicou sa automaticky prepne do režimu MP3 Link.
- 2 Spustíte na danom zariadení prehrávanie hudby (pozrite si návod na používanie daného zariadenia).



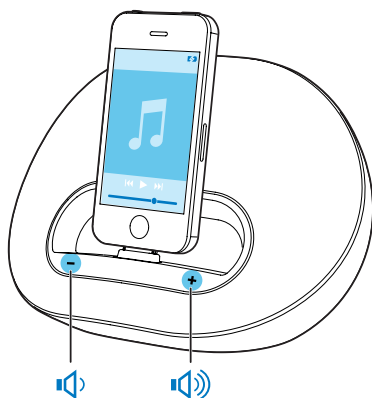
Tip

- Pripojenie MP3 Link môžete nastaviť ako zdroj stlačením tlačidla na diaľkovom ovládaní.

Nastavenie hlasitosti

Ak chcete nastaviť hlasitosť:

- Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo +/-;
- Stlačte tlačidlo +/- na reproduktore s dokovacou stanicou alebo
- Nastavte ovládač hlasitosti vášho zariadenia iPod/iPhone alebo externého zariadenia.



Tip

- Ak je reproduktor s dokovacou stanicou nabíjaný batériami, hlasitosť je nižšia ako pri napájaní striedavým prúdom.

Mute sound

During play, press  to mute or restore sound.

5 Technické údaje

Amplifier

Rated Output Power	2 X 6 W RMS
Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%
MP3 link	500 mV RMS

iPhone

Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 2" full range

Všeobecné informácie

Napájací zdroj	Model: AS190-090-AE190 (Philips);
- Sieťové napájanie	Vstup: 100 – 240 V ~, 50/60 Hz, 0,7 A; Výstup: 9 V $\equiv$ 1,9 A
- Batéria	4 x batérie AA
Prevádzková spotreba energie	<10 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Max. záťaž pre iPod/iPhone	5 V $\equiv$ 1 A
Rozmery: Hlavná jednotka (Š x V x H)	224 x 162 x 120 mm
Hmotnosť: hlavná jednotka	1,1 kg

6 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že je sieťový napájací adaptér zariadenia správne pripojený.
- Uistite sa, že je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Uistite sa, že batérie boli vložené správne.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť reproduktora s dokovacou stanicou.
- Nastavte hlasitosť vášho zariadenia iPod/iPhone alebo externého zvukového zariadenia.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťový napájaciu zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nie je možná synchronizácia s počítačom

- Prepnite reproduktor s dokovacou stanicou do pohotovostného režimu.
- Vyskúšajte iný kábel USB.
- Do počítača správne nainštalujte program iTunes.

7 Upozornenie

Akékolvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť

negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škafuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Made for



iPod



iPhone

Nápisy „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod) a „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod alebo iPhone a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto zariadenia so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia. iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA. a ďalších krajinách.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS3150_12_UM_V1.0

